



GEDREVEN DOOR GASTVRIJHEID

IMPORTEUR BENELUX



GEBRUIKSHANDLEIDING

ARCTIC DELUXE 12-20 LT



HSB

Hertog Karelweg 17

4175 LS Haaften

T 0418-556868

www.hsb-haaften.nl

info@hsb-haaften.nl

EG CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Ugolini spa, via dei Pioppi, 33 20090 Opera, Milaan, ITALIË verklaren dat het apparaat KOUDE DRANKENDISPENSER - Handelsmerk: UGOLINI S.p.A. - Fabrikant: UGOLINI S.p.A. - Model: ARCTIC DELUXE 1/12 - 2/12 - 3/12 - 4/12 - 1/20 - 2/20 - 3/20 - 4/20 is in overeenstemming met de volgende normen:

- EN ISO 12100-1 (2010)
- EN ISO 12100-2 (2010)
- EN60335-1 (2012)+A11(2014)
- EN60335-2-24 (2010)
- EN60335-2-75 (2004) + A1 (2005) + A11 (2006) + A2 (2008) + A12 (2010)
- EN62233:2008-11; EN62233:2009-04;
- EN 55014 -1 (2006) + A1 (2009) + A2 (2011);
- EN 55014-2 (1997) + A1 (2001) + A2 (2008)
- EN 61000-3-2 (2014); EN61000-3-3 (2013)

In overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijnen 2006/42/EG, 2014/30/EG, 2014/35/EG.



In overeenstemming met de Europese Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG, ter beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en inzake de verwijdering van afvalmateriaal.

Het symbool van de afvalcontainer met een kruis erdoor op apparatuur of verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet mag worden afgevoerd als normaal restafval.

Het afzonderlijk inzamelen van apparatuur dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, wordt geregeld of beheerd door de fabrikant. Een gebruiker die dit product wenst af te voeren dient derhalve contact op te nemen met de fabrikant en de instructies te volgen die worden gegeven met betrekking tot het gescheiden inzamelen van apparatuur.

De juiste, gescheiden inzameling en de daarop volgende recycling, verwerking en milieuvriendelijke verwijdering van apparatuur helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mensen te voorkomen en maakt het hergebruik of de recycling van de materialen waarvan de apparatuur is gemaakt mogelijk.

De illegale verwijdering van dit product door de eigenaar kan een administratieve boete tot gevolg hebben, zoals vastgelegd in de geldende wetgeving.

GARANTIE

1. Garantie wordt verleend voor een periode van twaalf maanden vanaf de datum van aankoop. De aankoopdatum wordt bepaald aan de hand van de aankoopbon en/of de btw-factuur en/of een document waaruit blijkt dat de levering aan de koper heeft plaatsgevonden.
2. Met garantie wordt bedoeld het kosteloos vervangen of repareren van de onderdelen die vanaf het begin gebreken vertonen als gevolg van fabricagefouten op voorwaarde dat: A. de koper, op straffe van verval, de fabrikant binnen acht dagen na ontdekking schriftelijk op de hoogte heeft gebracht van de gebrekkige werking van het apparaat; B. wanneer de koper recht heeft op garantie, Ugolini s.p.a. verplicht is naar eigen goeddunken of het hele apparaat te vervangen of onderdelen ervan te vervangen of te repareren die van het begin af aan als gevolg van fabricagefouten defect blijken.
3. Apparaatonderdelen met een esthetische en/of decoratieve functie vallen buiten de garantie, alsook onderdelen die defect zijn geraakt als gevolg van of door oorzaken die geen verband houden met fabricagefouten of door nalatigheid, onbekwaam of onachtzaam gebruik, onjuiste installatie of niet-naleving van de instructies van de fabrikant, onjuist onderhoud of onderhoud uitgevoerd door mensen die niet bevoegd zijn door Ugolini s.p.a. of niet conform de instructies van de fabrikant, door inadequaat vervoer of met andere middelen dan de fabrikant heeft aangegeven; ook valt technische ondersteuning voor installatie en aansluiting op elektriciteit- en watervoorzieningen buiten eventuele garantie.
4. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele door het apparaat veroorzaakte schade of verslechtering van iets anders dan het apparaat zelf; noch is de fabrikant verantwoordelijk voor eventuele schade aan personen en/of goederen die, direct of indirect, kan ontstaan als gevolg van en/of door het niet of onvoldoende naleven van alle voorschriften in de handleiding bij het apparaat; wanneer de fabrikant verantwoordelijk is voor de door de koper geleden schade, mag de vergoeding ten laste van Ugolini s.p.a. nooit hoger zijn dan het bedrag dat de koper heeft betaald voor aanschaf van het product.
5. Eventuele vervoerskosten vallen buiten de garantie.
6. Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend worden uitgevoerd bij Ugolini s.p.a. of in een door Ugolini s.p.a. erkende werkplaats. De vervoerskosten en de daarmee verbonden risico's zijn geheel voor de koper, bij reparatie aan huis moet de koper op de datum van interventie een vaste vergoeding betalen aan de fabrikant.
7. Twaalf maanden na aanschaf vervalt het recht op garantie en zullen behalve de arbeidskosten ook de kosten voor vervangende onderdelen en vervoer in rekening worden gebracht.
8. Na een foute interventie wordt het apparaat noch vervangen, noch wordt de garantietermijn verlengd.
9. Apparaten waarvan de identificatieplaat is beschadigd, verwijderd of anderszins een duidelijke identificatie van het apparaat zelf onmogelijk is, vallen buiten de garantie.
10. Deze garantie is uitsluitend geldig op het grondgebied waar de koper zelf wettelijk is gevestigd op de datum van aanschaf van het apparaat.

Garantievoorwaarden HSB:

12 maanden garantie op onderdelen en arbeid bij normaal gebruik apparaat. Betreft inbrenggarantie, exclusief transport. Na 12 maanden berekenen wij de onderdelen en arbeid en eventuele transportkosten.

1 TECHNISCHE KENMERKEN

		1/12 1/20	2/12 2/20	3/12 3/20	4/12 4/20
Transparante, verwijderbare tanks	n	1	2	3	4
Capaciteit van elke tank, ongeveer.	l	12 20	12 20	12 20	12 20

Afmetingen:

breedte	cm	18	36	54	72
diepte	cm	47	47	47	47
hoogte	12 l 20 l	cm	57 67	57 67	57 67
Netto gewicht, ongeveer.	12 l 20 l	kg	17 18	23 26	37 42
Bruto gewicht, ongeveer.	12 l 20 l	kg	19 20	26 29	40 45
Instelbare thermostaten	n	1	2	3	4

Hermetische compressor

Luchtgekoelde condensator

Overbelastingsbeveiliging

Geluidsniveau lager dan 70 dB (A)

BELANGRIJK

Lees de gegevens op de typeplaat van elke dispenser. Deze bevindt zich op het zijpaneel van het apparaat, net achter de lekbak (de lekbak aan de rechterkant voor modellen met meerdere tanks). Het serienummer van het apparaat (voorafgegaan door het symbool #) is net onder de rechter tank aangebracht. Typeplaatspecificaties prevaleren altijd boven de informatie in deze handleiding.

Wij behouden ons het recht voor om deze handleiding te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

2 INLEIDING

Lees deze handleiding zorgvuldig om vertrouwd te raken met alle aspecten van het apparaat. Net als alle andere mechanische producten, moet deze machine worden schoongemaakt en onderhouden. De goede werking kan ook worden beïnvloed door eventuele fouten van de uitvoerder van de demontage en de schoonmaker. Daarom wordt aanbevolen dat personeel dat verantwoordelijk is voor dagelijks gebruik, demontage, schoonmaken, ontsmetten en montage deze procedures doorneemt en zich goed op de hoogte stelt, zodat er geen sprake is van misvattingen.

3 INSTALLATIE

1 Verwijder de gegolfde tank en verpakkingsmaterialen en bewaar ze voor eventueel toekomstig gebruik.

BELANGRIJK

Pak de machine bij het verplaatsen ervan nooit vast bij de tanks of bij de verdampercilinders. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het verkeerd hanteren van het apparaat.

2 Controleer of de uitgekakte dispenser niet is beschadigd. Is dit wel het geval, meld dit dan direct aan het transportbedrijf en dien een schadeclaim in.

3 Plaats de dispenser op een werkblad dat het volledige gewicht van de dispenser en het product kan ondersteunen, **zelfs bij volledige belasting. Houd hierbij rekening met de belangrijke waarschuwing in punt 1 hierboven.**

4 Zorg voor een minimale afstand van tenminste 15 cm rondom het gehele apparaat om een goede ventilatie mogelijk te maken.

5 Controleer of de poten stevig in de basis van de machine zijn vastgeschroefd. Vervang de originele standaardpoten door de 100 mm poten wanneer deze bij het apparaat geleverd zijn.

6 Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage overeenkomt met het op de typeplaat aangeduide voltage. Sluit het apparaat aan op een geaarde, beveiligde, enkelfasige elektrische voeding conform de toepasselijke elektriciteitsvoorschriften en de specificaties van uw machine. De hoofdschakelaar moet een contactscheiding hebben in alle polen, en zorgen voor volledige onderbreking volgens overspanningscategorie III. Gebruik geen verlengsnoeren.

LET OP

Het niet correct aarden conform de toepasselijke elektriciteitsvoorschriften kan ernstig schokgevaar tot gevolg hebben.

7 Het apparaat is voor het verlaten van de fabriek niet gewassen en gedesinfecteerd. Voor gebruik dient de dispenser te worden gedemonteerd, gewassen en gedesinfecteerd volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing (hoofdstuk 5.3 REINIGINGS- EN DESINFECTIEPROCEDURES).

BELANGRIJK

Plaats het apparaat zodanig dat de voedingsstekker goed toegankelijk is.

8 De apparaten mogen alleen worden geïnstalleerd op plekken waar gekwalificeerde personen er controle over kunnen houden.

4 EEN VEILIGE EN JUISTE BEDIENING

BELANGRIJK

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een verstandelijke, geestelijke of zintuiglijke beperking of met een gebrek aan voldoende kennis of ervaring, indien zij toezicht hebben gehad of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de toepasselijke gevaren begrijpen.

- 1 Gebruik de dispenser niet voordat u de gebruikersaanwijzing heeft gelezen.
- 2 Gebruik de dispenser niet als hij niet goed geaard is.
- 3 Gebruik geen verlengsnoeren om het apparaat aan te sluiten op de netvoeding.
- 4 Gebruik de dispenser niet als de panelen niet op hun plaats vastgeschroefd zijn.
- 5 Gebruik de dispenser niet als de aanvoer en afvoer van koellucht wordt belemmerd: Zorg voor een minimale afstand van tenminste 15 cm rondom de gehele dispenser.
- 6 Plaats geen vingers of voorwerpen in de sleuven van de panelen en in de opening van de kraan.
- 7 Verwijder de tanks, mengschroeven en panelen voor reiniging en onderhoud alleen als de dispenser niet is aangesloten.

LET OP

Als het stroomsnoer is beschadigd, mag deze alleen worden vervangen door een bevoegde monteur om risico op schokken te voorkomen.

- 8 Dit apparaat is niet bedoeld om buiten te worden gebruikt.
- 9 Dit apparaat mag niet worden geïnstalleerd op plekken waar het blootstaat aan waterstralen.
- 10 Gebruik geen waterstralen om het apparaat te reinigen.
- 11 Dit apparaat kan werken bij een kamertemperatuur tussen +5° en +32°C.
- 12 Het apparaat moet verticaal worden geplaatst op een hoogte van minimaal 80 cm en maximaal 110 cm van de vloer.
- 13 Draag geschikte handschoenen tijdens het hanteren en bereiden van voedsel.
- 14 Sla in dit apparaat geen explosieve stoffen op, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas.
- 15 Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik.

LET OP

Het gebruik van de machine is voorbehouden aan gebruikers die bekend zijn met en hebben geoefend met het apparaat, vooral wat betreft hygiëne en veiligheid.

- 16 Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- 17 Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

5 BEDIENINGSPROCEDURES

- 1 Reinig en desinfecteer het apparaat in overeenstemming met de instructies in deze handleiding. Zie hoofdstuk 5.3 REINIGINGS- EN DESINFECTIEPROCEDURES.
- 2 Vul de tanks tot het maximum vulpeil met product. Niet overvullen! De exacte hoeveelheid product (uitgedrukt in liters en gallons) wordt aangeduid door markeringen op de tank.
- 3 In geval van producten die moeten worden aangelengd met water, dient u eerst drinkwater in de tank te gieten en daarna de juiste hoeveelheid product toe te voegen. Bij gebruik van natuurlijk sap, wordt aanbevolen het sap te zeven, om te voorkomen dat de kraan verstopt raakt met vruchtenpulp.
- 4 Installeer de deksels en controleer of ze goed op de tanks zijn aangebracht.
- 5 Stel de besturingsknoppen in zoals getoond in hoofdstuk 5.1 BESCHRIJVING VAN BEDIENINGSKNOPPEN.

6 De dispenser moet altijd draaien terwijl de deksels zijn geïnstalleerd om mogelijke vervuiling van het product te voorkomen.

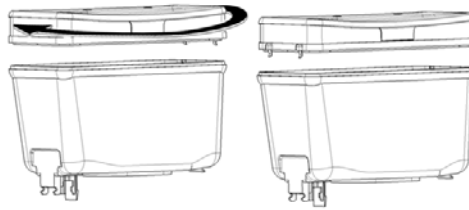
7 Laat de dispenser altijd ingeschakeld, omdat de koeling automatisch stopt wanneer de drank de uitgiftetemperatuur bereikt. De menginrichtingen blijven draaien.

8 Om een hoge smaakwaliteit te behouden, dienen de koel- en menginrichtingen ingeschakeld te blijven gedurende de nacht wanneer zich drank in de tank bevindt.

BELANGRIJK

**Gebruik de dispenser alleen voor voedingsproducten.
Vul met drinkwater.**

9 Draai op een machine die is uitgerust met een verlichte bovendeksel de deksel 180 graden om de verlichting uit te schakelen. (zie figuur 1)



Figuur 1

5. 1 BESCHRIJVING VAN DE BEDIENINGSKNOPPEN

De dispenser is voorzien van een aan/uit-schakelaar en elke tank wordt aangestuurd door een mixerschakelaar. De schakelaars hebben de volgende functies:

Aan/uit-schakelaar

Positie 0	: Voeding naar alle functies wordt UIT-geschakeld.
Positie I	: Deze positie stuurt de ventilatormotor aan en maakt het mogelijk de mixers in te schakelen met de desbetreffende schakelaars.

Positie 0 : UIT.

Positie I : Mixer draait.

Mixerschakelaar

De dispenser gebruiken:

- 1 Zet de aan/uit-schakelaar op positie I.
- 2 Zet de mixerschakelaar(s) op positie I.

5.2 NUTTIGE TIPS

- 1 De koeltijd van het product is afhankelijk van vele variabelen, zoals de omgevingstemperatuur en de aanvankelijke temperatuur van de drank.
- 2 Om de bereidingstijd van het product te verkorten en de productiviteit te verhogen, is het raadzaam om het product dat in de dispenser wordt gebruikt voor te koelen.
- 3 Om de koeltijd van het product te verkorten en de productiviteit te verhogen, moet de tank worden bijgevuld nadat het productpeil onder de helft daalt en aan het begin van elke dag.
- 4 De dispenser moet hitte kunnen uitstralen.
Indien de dispenser te heet lijkt te worden, controleer dan of er zich geen warmtebron nabij het apparaat bevindt, en of de luchtstroom door de gleuven in de panelen niet wordt belemmerd door bijvoorbeeld een muur of dozen. Laat ten minste 15 cm ruimte vrij rond de gehele dispenser.
Als het product in de tanks koud is, werkt het apparaat naar behoren.
- 5 De dranktemperatuur resetten: om de dranktemperatuur te resetten, dient u contact op te nemen met een monteur. De juiste temperatuur is ingesteld in de fabriek.
- 6 Om het risico op vallen te voorkomen, moet het gebied rond de machine droog blijven.

LET OP

De toegang tot het servicegedeelte is beperkt tot personen die kennis hebben van en praktijkervaring hebben met het apparaat op het gebied van veiligheid en hygiëne.

5.3 REINIGINGS- EN DESINFECTIEPROCEDURES

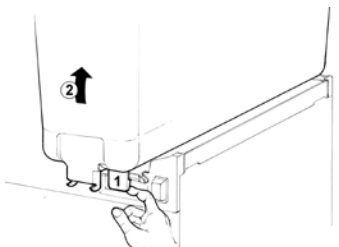
Het reinigen en desinfecteren van de dispenser wordt aanbevolen om de beste productsmaak en de hoogste efficiency van het apparaat te behouden. De procedures zoals hieronder beschreven zijn algemeen, en er kunnen als gevolg van wetgeving op hygiënegebied per land verschillen zijn. Voordat de machine wordt gedemonteerd en gereinigd, moet het product uit de machine zijn verwijderd.

5. 3. 1 DEMONTAGE

LET OP

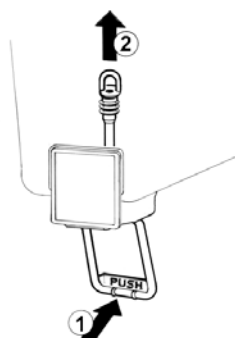
Voordat u de dispenser gaat demonteren of schoonmaken altijd de voedingsstekker uit het stopcontact verwijderen.

- 1 Verwijder de deksel van de tank.
- 2 Verwijder de lege tank door trekhendel (1) naar je toe te trekken en de **voorzijde (kraanzijde)** op te tillen van de tankpakking (zie figuur 2).



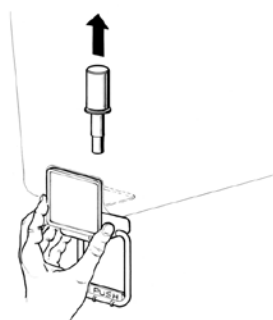
Figuur 2

- 3 Verwijder de tankpakking.
- 4 Verwijder de pomprotor van zijn plek.
- 5 **Doseerbuis van de kraan:** duw op de doseerhendel (1) en verwijder de doseerbuis van zijn zitting (2) (zie figuur 3).



Figuur 3

- 6 **Zwaartekrachtskraan:** verwijder de zuiger en verwijder dan de doseerhendel (zie figuur 4).



Figuur 4

- 7 Schuif de lekbak naar buiten en leeg hem.

5. 3. 2 REINIGEN

BELANGRIJK

Probeer geen machine-onderdelen in een afwasmachine te wassen.

LET OP

Voordat u de dispenser gaat demonteren en/of schoonmaken altijd de voedingsstekker uit het stopcontact verwijderen.

1 Bereid 8 liter milde reinigungsoplossing van warm drinkwater (45-60°C) en afwasmiddel. Gebruik geen schuurmiddel. Belangrijk: volg indien aanwezig de aanwijzingen op het etiket, omdat een te sterke oplossing beschadiging van onderdelen kan veroorzaken, terwijl een te milde oplossing geen goede reiniging biedt.

BELANGRIJK

Om schade aan de dispenser te voorkomen, dient alleen een reinigingsmiddel te worden gebruikt dat geschikt is voor kunststof onderdelen.

2 Reinig met een voor het doel geschikte borstel alle gedemonteerde onderdelen grondig in de reinigungsoplossing.

LET OP

Laat tijdens het reinigen van de machine geen grote hoeveelheden water bij de elektrische componenten in de buurt komen. Aanraking met water kan leiden tot elektrische schokken of schade aan de dispenser.

3 Reinig de verdamperplaten op dezelfde manier met behulp van een zachte borstel.

4 Spoel alle gereinigde onderdelen met koel, schoon water.

5. 3. 3 DESINFECTEREN

Het desinfecteren moet direct voorafgaand aan het starten van de machine worden uitgevoerd. Laat het apparaat niet langere tijd ongebruikt staan na het desinfecteren.

1 Was uw handen met een geschikte antibacteriële zeep.

2 Bereid 8 liter warme (45-60 °C) desinfectie-oplossing

3 Plaats de onderdelen gedurende vijf minuten in de desinfectie-oplossing.

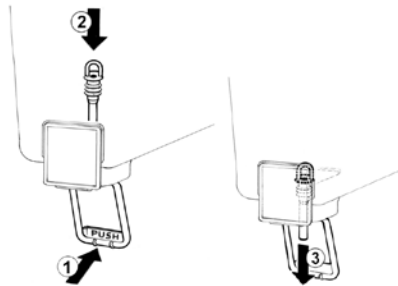
4 Plaats de gedesinfecteerde onderdelen op een schoon, droog oppervlak om aan de lucht te drogen.

5 Veeg alle buitenoppervlakken van het apparaat schoon. Gebruik geen schuurmiddel.

5. 3. 4 MONTAGE

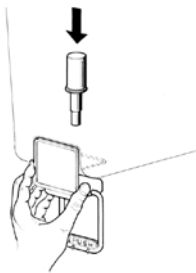
1 Schuif de lekbak op zijn plek.

2 **Doseerbuis van de kraan:** duw op de doseerhendel (1) en breng de doseerbuis aan in de verticale zitting in de onderkant van de tank (2). Trek het uiteinde van de doseerbuis licht omlaag totdat hij goed zit (3) (zie figuur 5).



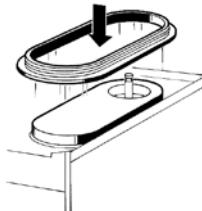
Figuur 5

3 **Zwaartekrachtkraan:** installeer de kraanhendel en de zuiger met zijn pakking (zie figuur 6).



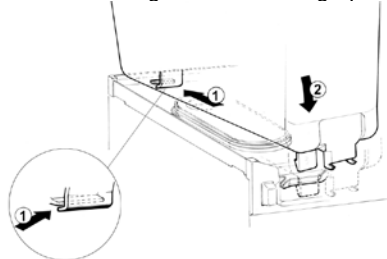
Figuur 6

4 Pas de tankpakking op de verdamper. N.B.: de grootste rand van de pakking moet naar de druipplaat zijn gericht (zie figuur 7).



Figuur 7

5 Plaats de tank op het apparaat. Maak de pakking nat om hem gemakkelijk te kunnen aanbrengen. Zorg ervoor dat de haak aan de achterzijde van de tank goed in de zitting op de bovenste druipplaat past. (zie figuur 8).



Figuur 8

6 Gebruik vers product om restanten van de desinfectie-oplossing uit de tank(s) te verdrijven. Tap deze oplossing af en gooi hem weg. Spoel de machine niet uit.

5. 4 DESINFECTIE TER PLAATSE

Dagelijks: Het desinfecteren van het gemonteerde apparaat voorafgaand aan het starten van het apparaat mag alleen worden uitgevoerd indien dat noodzakelijk is als extra voorzorgsmaatregel, naast het desinfecteren van de gedemonteerde onderdelen, zoals hiervoor beschreven, maar nooit in plaats daarvan.

1 Bereid 8 liter warme (45-60°C) desinfectie-oplossing in overeenstemming met de voorschriften van de Voedsel- en Warenautoriteit en de specificaties van de fabrikant.

2 Giet de oplossing in de tank(s).

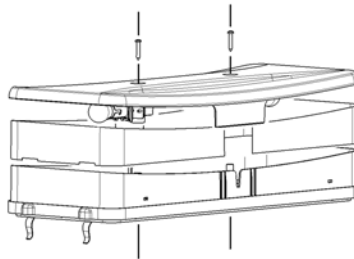
3 Veeg met behulp van een voor het doel geschikte borstel de oplossing op alle oppervlakken die boven het oplossingsoppervlak uitsteken, en op de onderzijde van de bovendeksel(s).

4 Installeer de bovendeksel(s) en zet het apparaat in werking. Laat de oplossing ongeveer twee minuten doorroeren. Laat de oplossing uit de tank(s) lopen.

5 Gebruik vers water om restanten van de desinfectie-oplossing uit de tank(s) te verdrijven. Tap deze oplossing af en gooi hem weg. Spoel de machine niet uit.

6 ROUTINE ONDERHOUD

- 1 Vervangen van lampen in de verlichte bovenkant (zie figuur 9) :
 - Verwijder de bevestigingsschroeven die zich in het bovengedeelte van de deksel bevinden,
 - Verwijder het onderste deel en vervang de lampen (door lampen van max. 24-28V, 21W).
 - Monteer de deksel weer en breng de bevestigingsschroeven weer aan.



Figuur 9

2 **Dagelijks:** Inspecteer de machine en controleer op lekkage van product uit de afdichtingen en pakkingen. Als een juiste montage het lekken rond afdichtingen of pakkingen niet stopt, controleer dan of er sprake is van een verkeerde smering, of versleten of beschadigde onderdelen. Vervang onderdelen indien nodig door originele reserveonderdelen van de leverancier.

BELANGRIJK

Gebruik handschoenen van minimaal PL 0-4 klasse (EN388).

6. 1 ONDERHOUD (ALLEEN UIT TE VOEREN DOOR GEKWALIFICEERD PERSONEEL)

Maandelijks: reinig alle inwendige onderdelen, en vooral de condensator met behulp van perslucht, om stof te verwijderen.

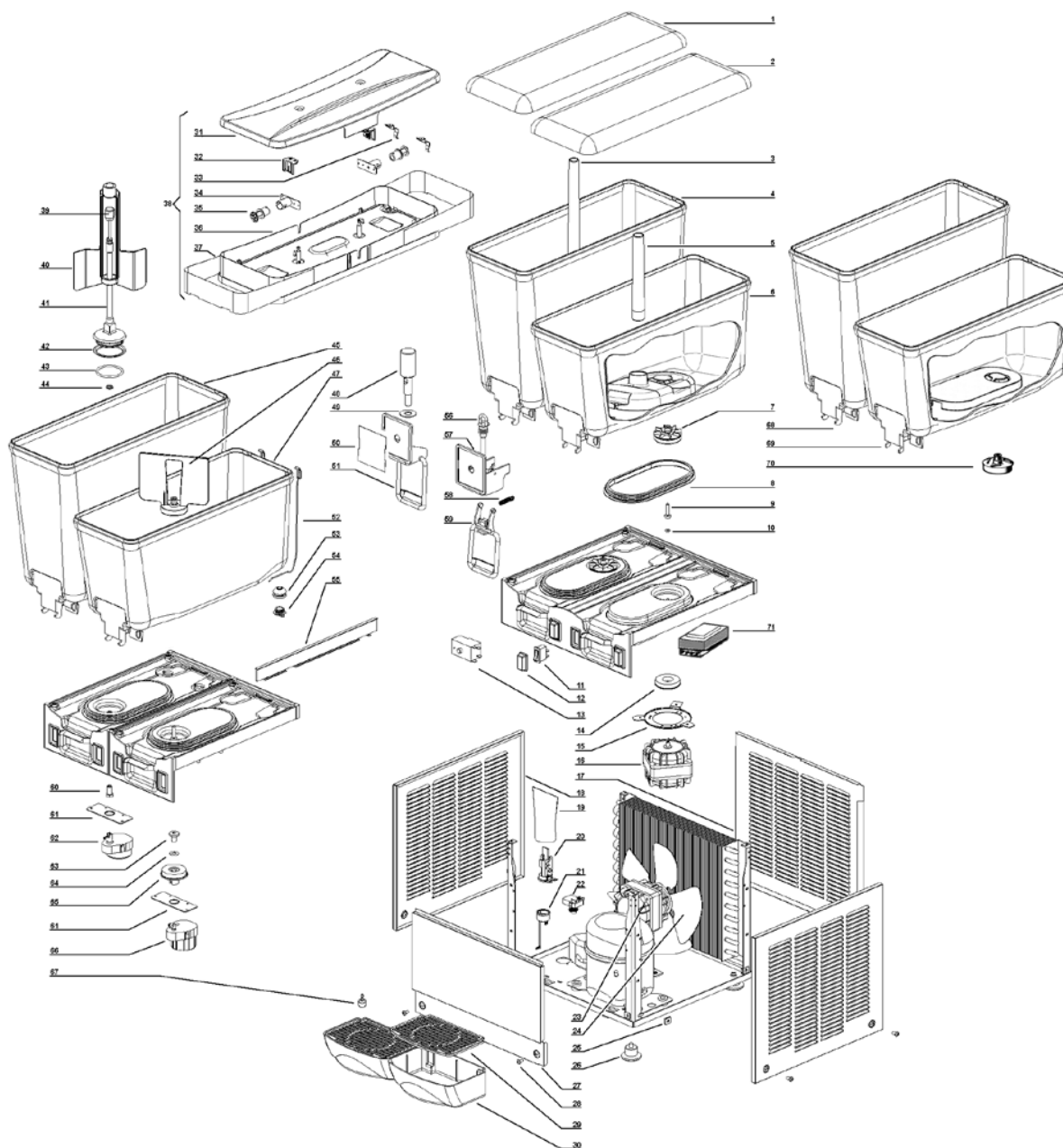
Neem de stekker uit het stopcontact om deze inwendige onderdelen te reinigen.

Condensatorlamellen zijn erg scherp. Wees tijdens het schoonmaken zeer voorzichtig.

LET OP

Verifieer de juiste positie van de kabel voordat u de kast sluit en voordat u de netvoeding inschakelt.

RESERVEONDERDELENLIJST

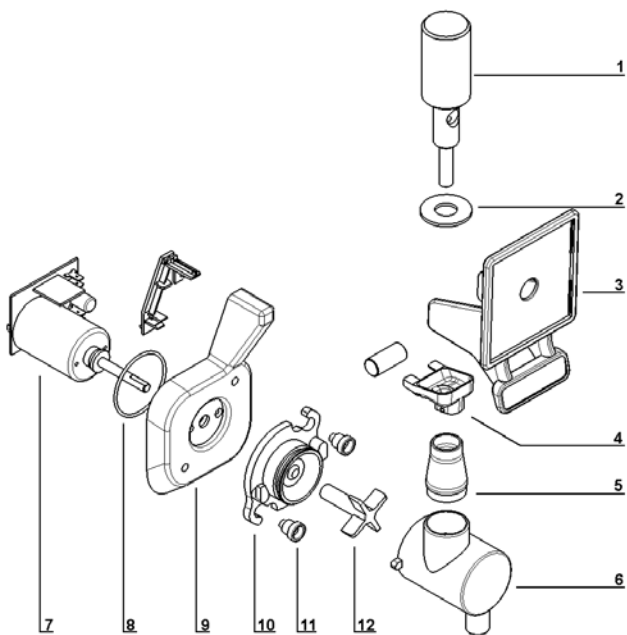


- | | | |
|----|-------------|----------------------|
| 1 | 22900-00100 | 20 l tankdeksel |
| 2 | 22900-00100 | 12 l tankdeksel |
| 3 | 22900-00200 | Sproeibuis 20 l tank |
| 4 | 22900-04800 | 20 l tank voor pomp |
| 5 | 22900-00201 | Sproeibuis 12 l tank |
| 6 | 22900-00000 | 12 l tank voor pomp |
| 7 | 33900-01200 | Rotor 50Hz |
| 7 | 33900-01204 | Rotor 60Hz |
| 8 | 22800-17200 | Tankpakking |
| 9 | 22900-00600 | Centrale naaf |
| 10 | 22040-00000 | O-ring centrale naaf |
| 11 | 21125-00000 | Schakelaar |
| 12 | 22800-05100 | Schakelaardop |
| 13 | 21087-00000 | Thermostaat |
| 14 | 33800-00803 | Motormagneet |
| 15 | 22800-04800 | Motorbeugel |
| 16 | ④④④ | Motor |
| 17 | ⑥⑥⑥ | Achterpaneel |

17A		Wit achterpaneel
18	22800-00300	Zijpaneel
18	22800-33100	Wit zijpaneel
19	22800-12701	Klemmenblokdeksel
20		Klemmenblok met kabelklem
21		Overbelastingsbeveiliging
22		Relais
23		Ventilatormotor voor 12 l.
23A		Ventilatormotor voor 20 l.
23B		Ventilatormotor voor 1 tank
24		Ventilator voor 12 l.
24A		Ventilator voor 20 l.
25	10554-45001	Klem
26	22800-10000	Rubberen poot
27		Zijpaneel dispenser
27A		Wit zijpaneel dispenser
28	10502-55010	RVS bevestigingsschroef voor paneel
29	22900-03700	Lekbakdeksel
29	22900-03700-200	Witte lekbakdeksel
30	22900-03800	Lekbak
30	22900-03800-200	Witte lekbak
31	22900-06200	Bovendeksel bovenste gedeelte
31	22900-06260	Witte bovendeksel bovenste gedeelte
32	10028-04201	Plaathouder voor
33	22800-11701	Lichtcontact bovendeksel
34	10028-04200	Lampfitting
35	10028-03810	28V lamp
36	22900-06020	Bodem mechanisch roerwerk met verlichting
36	22900-06030	Bodem mechanisch roerwerk zonder verlichting
36	22900-06050	Bodem met verlichting, geïsoleerd
36	22900-06051	Bodem zonder verlichting, geïsoleerd
36	22900-06000	Bodem zonder verlichting, niet geïsoleerd
37	22900-06410	Afbeelding
37	22900-06400	Afbeelding voor achtergrondverlichting
37	22900-06411	Afbeelding witte machine
37	22900-06401	Witte machine-afbeelding voor achtergrondverlichting
38	33900-02100	Deksel, compleet met verlichting, geïsoleerd
38	33900-02160	Witte deksel, compleet met verlichting, geïsoleerd
38	33900-02200	Deksel compleet zonder verlichting, geïsoleerd
38	33900-02260	Witte deksel, compleet zonder verlichting, geïsoleerd
38	33900-02300	Deksel, compleet zonder verlichting, niet geïsoleerd
38	33900-02360	Witte deksel, compleet zonder verlichting, niet geïsoleerd
38	33900-01800	Deksel met verlichting om mechanische shaker te completeren
38	33900-01860	Witte deksel met verlichting om mechanische shaker te completeren
38	33900-01900	Deksel, compleet, zonder verlichting voor mechanische shaker
38	33900-01960	Witte deksel, compleet, zonder verlichting voor mechanische shaker

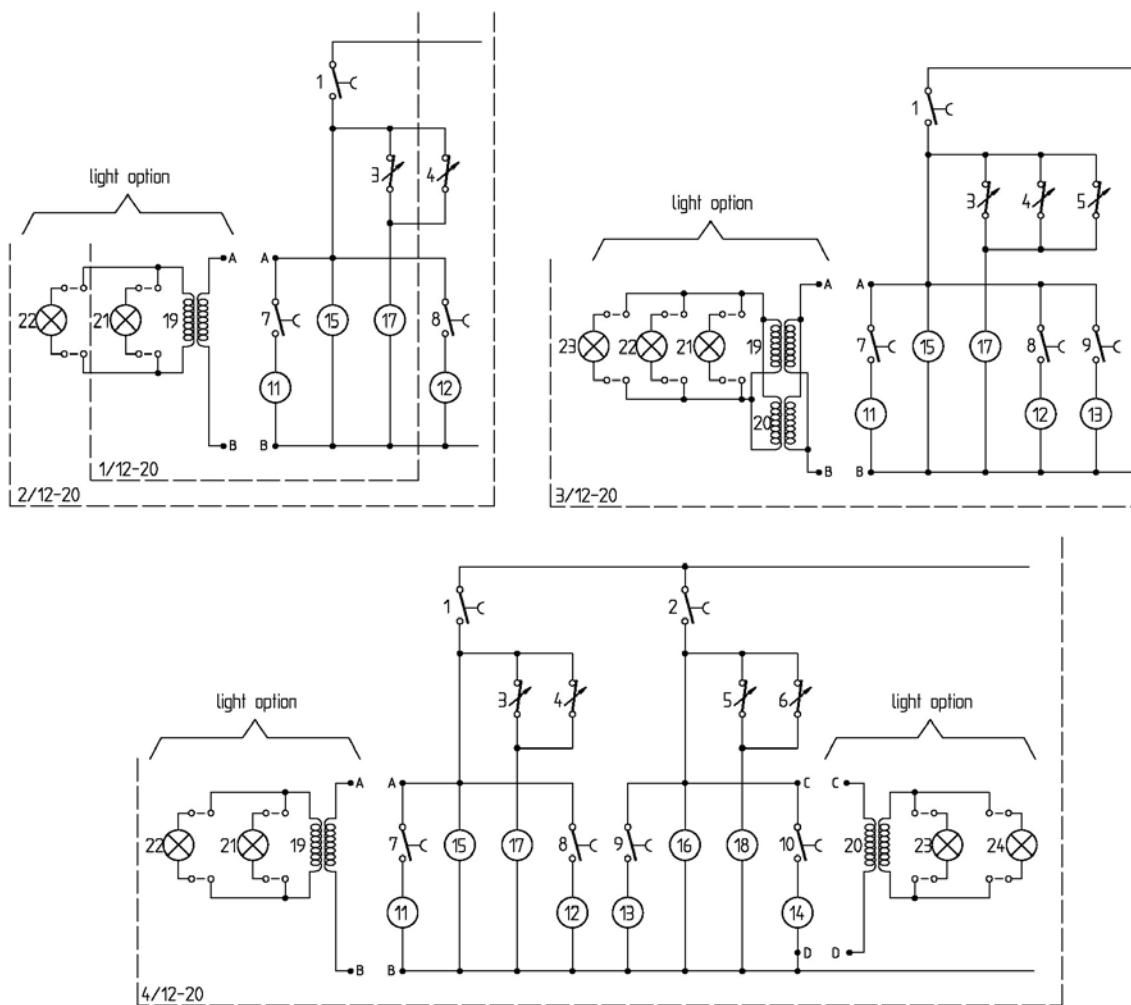
39	22900-05600	Aandrijfas 12 l
39	22800-14701	Aandrijfas 20 l
40	22900-05400	Roerwerk 12 l
40	22900-05401	Roerwerk 20 l
41	22900-05500	Centrale as 12 l
41	22900-05501	Centrale as 20 l
42	22900-05710	Afdichting centrale as
43	22900-05700	O-ring centrale as
44	10533-01303	messing moer
45	22900-04820	20 l tank voor roerwerk
46	33900-01202	Roerwerk
47	22900-00020	12 l tank voor roerwerk
48	22800-21900	Kraanzuiger
49	10028-02500	Kraanpakking
50	10029-00010	Afbeelding
51	22900-00500	Duwhendel
52	22900-06501	20 l lichtsnoer
52	22900-06500	12 l lichtsnoer
53	22800-22805	Flexibel contact
53	22800-22861	Wit flexibel contact
54	22800-23000	Bevestigingsring
55	22900-00700	Kunststof l-balk voor aansluiting
55	22900-00760	Witte kunststof l-balk voor aansluiting
56	21703-00000	Doseerbuis
57	22900-00800	Kraandeksel
58	22800-02600	Kraanveer
59	22900-00501	Duwhendel
60	22900-05800	Schroefbout centrale as
61	22900-02504	Pompmotorbeugel
62	④④④	Mixermotor
63	22900-02502	Centrale naaf
64	22900-02503	Ring
65	33900-01011	Rotor mixermotor
66	④④④	Mixermotor
67	22900-06300	Vlotterschakelaar
68	22900-04810	20 l tank
69	22900-00010	12 l tank
70	33900-01201	Rotor
71	④④④	Transformator
ⒺⒺⒺ		
Bestel wat er op het onderdeel staat gedrukt		
④④④/⑥⑥⑥	Zie tabel	

KLOPPEROPTIE



- 1 **22800-21902** Kraanzuiger
- 2 **10028-02500** Kraanpakking
- 3 **33900-00020** Duwhendel
- 4 **22900-05000** Adapter voor duwhendel
- 5 **22900-05011** Adapter voor klopperbehuizing
- 6 **22600-01210** Grote mengkamer
- 7 **33900-01510** Constructie klopermotor
- 8 **22900-05300** O-ring motor
- 9 **33900-02000** Kloppersteun
- 10 **22600-01250** Mixerpaneel
- 11 **22600-01260** Nok voor het paneel
- 12 **22600-01240** Supermixerrotor

BEDRADINGSSCHEMA



- 1-2 Schakelaar
- 3-4-5-6 Thermostaat
- 7-8-9-10 Pomp/mixer-schakelaar
- 11-12-13-14 Pomp/mixer
- 15-16 Ventilatormotor
- 17-18 Compressor
- 19-20 Transformator
- 21-22-23-24 Bovenverlichting